# Gesetz=Sammlung

für die

# Königlichen Preußischen Staaten.

# - Nr. 23. -

(Nr. 6094.) Bertrag zwischen Preußen, Kurhessen, Sachsen=Weimar=Eisenach, Sachsen= Meiningen, Sachsen=Altenburg, Sachsen=Coburg=Gotha, Schwarzburg= Rudolstadt, Schwarzburg=Sondershausen, Reuß alterer und Reuß jüngerer Linie, wegen Fortdauer des Thüringischen Zoll= und Handelsvereins. Vom 27. Juni 1864.

Die bei dem Thuringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Souveraine, gleichmäßig von dem Bunsche geleitet, die Fortdauer dieses Vereins und daburch die zwischen den zu demselben gehörigen Ländern und Landestheilen bestehende Verkehrsfreiheit und Zollgemeinschaft auch für die Zukunft sicher zu stellen, sowie deren Anschluß an einen größern Zollverband zu erleichtern, haben zu diesem Zweck zu Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestat der Ronig von Preußen:

Allerhöchstihren Generalbirektor der Steuern Johann Friedrich

Allerhochstihren Ministerialdirektor Alexander Max Philipsborn, und

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Martin Friedrich Rudolph Delbrück;

Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen: Allerhöchslihren Direktor der Haupt=Staatskasse Friedrich Theodor Bode;

Seine Konigliche Hoheit der Großherzog von Sachsen= Weimar=Eisenach,

Seine hoheit der herzog von Sachfen=Meiningen,

Seine Sobeit der herzog von Sachsen=Altenburg,

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen=Coburg=Gotha, Jabrgang 1865. (Nr. 6094.)

Ausgegeben zu Berlin ben 16. Juni 1865.

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg=Rudolstadt,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg=Sonders= hausen,

Ihre Durchlaucht die Fürstin-Regentin von Reuß alterer Linie, und

Seine Durchlaucht der Fürst von Reuß jüngerer Linie: den Großherzoglich Sächsischen Geheimrath Gustav Thon,

von welchen Bevollmächtigten, unter dem Vorbehalte der Ratifikation, folgender Vertrag abgeschlossen worden ist.

#### Artifel 1.

Der Zoll= und Handelsverein der Thuringischen Staaten wird vom 1. Januar 1866. ab auf weitere zwölf Jahre, also bis zum 31. Dezember 1877., unter den gegenwärtig an demselben Theil nehmenden Bereinsgliedern fortgeset.

Für diesen Zeitraum bleiben daher der Vertrag wegen Errichtung des gedachten Vereins, vom 10. Mai 1833., der Vertrag, die Fortdauer des Thüringischen Zoll- und Handelsvereins betreffend, vom 26. November 1852., und der Vertrag wegen Beitritts des Kurfürstenthums Hessen hinsichtlich des Kreises Schmalkalden zu dem eben genannten Vertrage, vom 3. Upril 1853., mit allen zu diesen Verträgen getroffenen oder darauf bezüglichen besonderen Verabredungen der Hohen kontrahirenden Regierungen, wie solche Verabredungen zur Zeit bestehen, in Kraft.

Artifel 2.

Die nach Artikel 3. des Vertrages vom 26. November 1852, eventuell vereinbarten Bestimmungen sinden für den Fall Anwendung, daß die Zoll- vereinigungs Werträge zwischen dem Thüringischen Zoll- und Handelsvereine einerseits und dem Königreiche Bayern andererseits für die Zeit vom 1. Januar 1866. ab nicht erneuert werden sollten.

### Artifel 3.

Sofern der gegenwärtige Vertrag nicht spätestens neun Monate vor dessen Ablaufe von einer oder der anderen der Hohen kontrahirenden Regierungen gekündigt wird, soll derselbe auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren, als verlängert angesehen werden.

### Mrtifel 4.

Gegenwärtiger Vertrag soll ratifizirt und es sollen die Ratifisations-Urkunden binnen langsiens sechs Wochen in Berlin ausgewechselt werden.

So geschehen Berlin, den 27. Juni 1864.

v. Pommer Esche. Philipsborn. Delbrück. Bobe. Thon. (L. S.) (L. S.) (L. S.)

(Nr. 6095.) Bertrag zwischen Preußen, Sachsen, Baben, Kurhessen, ben bei bem Thuringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Staaten, Braunschweig und ber freien Stadt Franksurt, die Fortbauer des Zoll= und Handelsvereins betreffend. Vom 28. Juni 1864.

Lachdem die Regierungen von Preußen, Sachsen, Baden, Kurhessen, der bei dem Thüringischen Zoll- und Handelsvereine betheiligten Staaten, Braunschweig und der freien Stadt Frankfurt, im Anerkenntnisse der wohlthätigen Wirkungen, welche der zwischen ihnen bestehende, auf den Verträgen vom 30. März und 11. Mai 1833., vom 12. Mai 1835., vom 2. Januar 1836., vom 8. Mai, 19. Oktober und 13. November 1841. und vom 4. April 1853. beruhende Zollund Handelsverein, den bei dessen Gründung gehegten Absichten entsprechend, für den Handel und gewerblichen Verkehr ihrer Länder, und hierdurch zugleich für die Beförderung der Verkehrsfreiheit in Deutschland überhaupt, herbeigeführt hat, in dem Wunsche übereingekommen sind, den Fortbestand dieses Vereins untereinander sicher zu siellen, und zugleich dessen Fortsetzung mit den übrigen, demselben zur Zeit angehörenden Deutschen Regierungen vorzubereiten, so sind zur Erreichung dieses Iweckes Verhandlungen gepslogen worden, wozu als Vevollmächtigte ernannt haben:

Seine Majestat der Ronig von Preußen:

Allerhöchstihren Generaldirektor der Steuern Johann Friedrich von Pommer Esche,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Alexander Max Philipsborn, und

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Martin Friedrich Rudolph Delbrück;

Seine Majestät der König von Sachsen: Allerhöchstihren Geheimen Finanzrath Julius Hans von Thümmel;

Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Baden: Allerhöchstihren Ministerialrath Friedrich Wilhelm Heinrich Schmidt;

Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Heffen: Allerhöchstihren Direktor der Haupt=Staatskasse Friedrich Theodor Bode;

Die bei dem Thuringischen Zoll- und Handelsvereine betheiligten Souveraine, nämlich außer Seiner Majestat dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hoheit dem Kurfürsten von Hessen:

Seine Ronigliche Hoheit der Großherzog von Sachsen= Weimar=Eisenach,

(Nr. 6095.) 68\*

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen-Meiningen,

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen-Altenburg,

Seine Hoheit ber Herzog von Sachsen=Coburg=Gotha,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg= Rudolstadt,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg-Sondershausen,

Ihre Durchlaucht die Fürstin=Regentin von Reuß alterer Linie,

Seine Durchlaucht der Fürst von Reuß jüngerer Linie, den Großherzoglich Sächsischen Geheimrath Gustav Thon; Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Lüne=

Höchstihren Finanzdirektor Wilhelm Erdmann Florian von Thielau;

Der Senat der freien Stadt Frankfurt: den Zolldirektionsrath Dr. Paul Eduard Mettenius,

bura:

von welchen Bevollmächtigten, unter dem Vorbehalte der Ratifikation, folgender Vertrag abgeschlossen worden ist:

### Artifel 1.

Der zwischen den Königreichen Preußen und Sachsen, dem Großherzogthum Baden, dem Kurfürstenthum Hessen, den zum Thüringischen Zoll= und Handelsvereine verbundenen Staaten, dem Herzogthum Braunschweig und der freien Stadt Frankfurt, Behufs eines gemeinsamen Zoll= und Handelssystems errichtete Verein wird vorläusig auf weitere zwölf Jahre, vom 1. Januar 1866. anfangend, also bis zum letzten Dezember 1877., fortgesetzt.

Für diesen Zeitraum bleiben die Zollvereinigungs-Verträge vom 30. März und 11. Mai 1833., vom 12. Mai 1835., vom 2. Januar 1836., vom 8. Mai, 19. Oktober und 13. November 1841. und vom 4. April 1853. zwischen den kontrahirenden Staaten auch ferner, jedoch mit den in den folgenden Artikeln enthaltenen Abanderungen und zusählichen Bestimmungen, in Kraft.

### Artifel 2.

Die Verabredungen, welche in den im Artikel 1. genannten Verträgen über die Durchgangsabgaben getroffen sind, treten außer Wirksamkeit.

#### Artikel 3.

Ausländische Erzeugnisse, welche beim Eingange zollfrei oder mit einer Abgabe von nicht mehr als 15 Sgr. —  $52\frac{1}{2}$  Ar. — vom Zentner belegt sind, werden hinsichtlich der in den einzelnen Bereinsstaaten auf die Hervorbringung, die Zubereitung oder den Verbrauch gewisser Gegenstände gelegten Steuern als inländische Erzeugnisse angesehen. Sie unterliegen daher fortan den Bestimmungen, welche in den Artikeln 3. des Vertrages vom 8. Mai 1841., 10. des Vertrages vom 4. April 1853. unter Nr. II. getroffen sind.

#### Artifel 4.

Ueber die Besteuerung des im Umfange des Vereins aus Rüben bereiteten Zuckers ist unter den kontrahirenden Theilen die anliegende besondere Uebereinkunft getroffen worden, welche einen Bestandtheil des gegenwärtigen Vertrages bilden und ganz so angesehen werden soll, als wenn sie in diesen selbst aufgenommen ware.

#### Artifel 5.

Nachdem durch den Münzvertrag vom 24. Januar 1857. der Dreißig= Thaler-Fuß an die Stelle des Vierzehn-Thaler-Fußes und der Zweiundfünfzig= und-einhald-Gulden-Fuß an die Stelle des Vierundzwanzig-und-einhald-Gulden-Fußes gesetzt ist, wird der gemeinschaftliche Zolltarif in zwei Hauptabtheilungen nach dem Dreißig-Thaler-Fuße und nach dem Zweiundfünfzig-und-einhald-Gulden-Fuße ausgesertigt werden.

# Artifel 6.

Ueber die Vertheilung der in die Gemeinschaft fallenden Abgaben wird unter Aushebung der Verabredungen im Artikel 7. des Vertrages vom 8. Mai 1841., Artikel 21. des Vertrages vom 19. Oktober 1841., und Artikel 22. des Vertrages vom 4. April 1853. Folgendes festgesett:

Der Ertrag der Eingangs= und Ausgangsabgaben wird nach Abzug:

- a) der Kosten, welche an den gegen das Ausland gelegenen Grenzen und in dem Grenzbezirke für den Schutz und die Erhebung der Zölle erforberlich sind (Artikel 30. der Verträge vom 30. März und 11. Mai 1833., sowie vom 12. Mai 1835., Artikel 29. des Vertrages vom 19. Oktober 1841. und Artikel 30. des Vertrages vom 4. April 1853.),
- b) der Rückerstattungen für unrichtige Erhebungen,
- c) der auf dem Grunde besonderer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuervergütungen und Ermäßigungen (Nr. 6095.)
  wischen

zwischen sammtlichen Vereinsgliedern nach dem Verhaltnisse der Bevolkerung, mit welcher sie in dem Gesammtvereine sich befinden, vertheilt.

Die Bevölkerung solcher Staaten, welche durch Vertrag mit einem oder dem anderen der kontrahirenden Staaten, unter Verabredung einer von diesem jährlich für ihre Antheile an den gemeinschaftlichen Zollrevenüen zu leistenden Zahlung, dem Zollspsteme desselben beigetreten sind, wird in die Bevölkerung dessenigen Staates eingerechnet, welcher diese Zahlung leistet.

Der Stand der Bevolkerung in den einzelnen Bereinsstaaten wird alle drei Jahre ausgemittelt, und die Nachweisung derselben von den Vereinsgliedern einander gegenseitig mitgetheilt werden.

Unter Berücksichtigung der besonderen Berhaltnisse, welche hinsichtlich des Verbrauchs an zollpflichtigen Waaren bei der freien Stadt Frankfurt obwalten, ist wegen des Antheils derselben an den gemeinschaftlichen Einnahmen ein besonderes Abkommen getroffen.

#### Artifel 7.

Da der zwischen Preußen und Desterreich abgeschlossene Handels = und Zollvertrag vom 19. Februar 1853., welchem die übrigen kontrahirenden Staaten zufolge des Artikel 41. des Vertrages vom 4. April 1853. beigetreten sind, mit dem 31. Dezember 1865. abläuft, so betrachten es die kontrahirenden Staaten als ihre gemeinschaftliche Aufgabe, das durch jenen Vertrag begründete Verhältniß in einer, ihren innigen Beziehungen zu Desterreich und den Interessen ihres Verkehrs mit demselben entsprechenden Richtung, auf dem Wege der Verhandlung mit Desterreich zu erhalten und weiter auszubilden.

# Artifel 8.

Der Regierung jedes gegenwärtig zum Zollvereine gehörenden Staates ist der Beitritt zu diesem Vertrage unter den, eintretenden Falls zwischen den kontrahirenden Staaten zu vereinbarenden Maaßgaben vorbehalten.

Sofern nicht bis zum 1. Oktober d. J. der Beitritt aller dieser Regierungen erfolgt ist, werden die kontrahirenden Staaten ungesaumt über die alsbann erforderlichen Alenderungen in der Zollorganisation und Einrichtungen für den Grenzschutz in Verhandlung treten.

# Artikel 9.

Sofern der gegenwärtige Vertrag nicht vor dem 1. Januar 1876, von dem einen oder dem anderen der kontrahirenden Staaten gekündigt wird, soll er auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren, als verslängert angesehen werden.

Er soll unverzüglich zur Ratisikation der Hohen kontrahirenden Theile por-

vorgelegt und es soll die Auswechselung der Ratisikationen binnen spätestens sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, den 28. Juni 1864.

| v. Pommer Esche. | Philipsborn. | Delbrück. | v. Thummel. |
|------------------|--------------|-----------|-------------|
| (L. S.)          | (L. S.)      | (L. S.)   | (L. S.)     |
| Schmidt.         | Bode.        | Thon.     | v. Thielau. |
| (L. S.)          | (L. S.)      | (L. S.)   | (L. S.)     |

Mettenius.

(L. S.)

# Uebereinfunft

zwischen

Preußen, Sachsen, Baden, Kurheffen, den zum Thüringischen Joll- und Handels-Vereine gehörigen Staaten, Braunschweig und der freien Stadt Frankfurt,

wegen

# Besteuerung des Rübenzuckers.

Vom 28. Juni 1864.

Im Zusammenhange mit dem heutigen, die Fortdauer des Zoll = und Handels= vereins betreffenden Vertrage ist zwischen den betheiligten Regierungen folgende Uebereinkunft wegen der Besteuerung des Rübenzuckers getroffen worden:

# Artikel 1.

Die Uebereinkunfte

vom 4. April 1853. wegen Besteuerung des Rübenzuckers, vom 16. Februar 1858. wegen Besteuerung des Rübenzuckers und wegen Verzollung des ausländischen Zuckers und Sprops, und (Nr. 6095.) vom 25. April 1861. wegen Vergütung der Steuer für ausgeführten Rübenzucker, Besteuerung des Juckers aus getrockneten Rüben und Verzollung des ausländischen Juckers und Sprops

bleiben, soweit sie noch in Wirksamkeit sind, zwischen den kontrahirenden Staaten auch ferner, jedoch mit der in dem folgenden Artikel enthaltenen Abanderung in Kraft.

#### Artifel 2.

Der Ertrag der Rübenzuckersteuer bleibt gemeinschaftlich.

Er wird, vom 1. Januar 1866. ab, nach Abzug:

- a) der Vergütung, welche, nach den jeweiligen Verabredungen, den einzelnen Vereinsregierungen für die Rosten der Verwaltung der Rübenzuckersteuer zu gewähren ist,
- b) der Rückerstattungen für unrichtige Erhebungen,
- c) der auf dem Grunde der jeweiligen Berabredungen erfolgten Steuervergutungen

zwischen sammtlichen Vereinsgliedern nach dem Verhältnisse der Bevölkerung, mit welcher sie in dem Gesammtvereine sich befinden, vertheilt.

Die Bevölkerung solcher Staaten, welche durch Vertrag mit einem ober bem anderen der kontrahirenden Staaten, unter Verabredung einer von diesem jährlich für ihre Antheile an dem gemeinschaftlichen Ertrage der Rübenzuckersteuer zu leistenden Zahlung, dem Zollspsteme desselben beigetreten sind, wird in die Bevölkerung deszenigen Staates eingerechnet, welcher diese Zahlung leistet.

Der Stand der Bevölkerung wird durch die von drei zu drei Jahren stattsindenden Zählungen festgestellt.

Der Artikel 5. der Uebereinkunft vom 4. April 1853. tritt außer Kraft. Hinsichtlich des Antheils der freien Stadt Frankfurt verbleibt es jedoch bei den bestehenden Verabredungen.

So geschehen Berlin, den 28. Juni 1864.

v. Pommer Esche. Philipsborn. Delbruck. v. Thummel. Schmidt. Bode. Thon. v. Thielau. Mettenius. (Nr. 6096.) Bertrag zwischen Preußen, Sachsen, den zum Thuringischen Zoll= und Handelsvereine verbundenen Staaten und Braunschweig über die gleiche Besteuerung innerer Erzeugnisse. Vom 28. Juni 1864.

Seine Majestät der König von Preußen, Seine Majestät der König von Sachsen, die außer Seiner Majestät dem Könige von Preußen bei dem Thüringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Souveraine für Ihre diesem Bereine angehörenden Lande, und Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Lünedurg haben gleichzeitig mit den über die Fortdauer des Zoll= und Handelsvereins eingeleiteten Verhandlungen auch besondere Unterhandlungen über die Erneuerung und weitere Ausbildung der wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugnisse zwischen Ihnen bestehenden Verabredungen eröffnen lassen und zu diesem Zwecke zu Bevollmächtigten ernannt, und zwar:

Seine Majestat ber Ronig von Preußen:

Allerhöchstihren Generaldirektor der Steuern Johann Friedrich von Pommer Esche,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Alexander Max Philipsborn, und

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Martin Friedrich Rudolph Delbrück;

Seine Majestat der Konig von Sachfen:

Allerhöchstihren Geheimen Finangrath Julius hans von Thummel;

Die außer Seiner Majestät dem Könige von Preußen bei dem Thüringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Souveraine, und zwar:

> Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen: Allerhöchstihren Direktor der Haupt=Staatskasse Friedrich Theodor Bode;

> Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Sachsen= Weimar=Cisenach,

Seine Hoheit der Herzog von Sachfen=Meiningen,

Seine Sobeit der herzog von Sachfen=Altenburg,

Seine Soheit ber Bergog von Sachfen=Coburg=Gotha,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg=Rudol= stadt,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg = Son= dershausen,

Ihre Durchlaucht die Fürstin-Regentin von Reuß alterer Linie

und

Seine Durchlaucht der Fürst von Reuß jüngerer Linie: ben Großherzoglich Sächsischen Geheimrath Gustav Thon;

Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Luneburg: Höchstihren Finanzdirektor Wilhelm Erdmann Florian von Thielau,

von welchen Bevollmächtigten, unter dem Porbehalte der Ratisikation, folgens der Vertrag abgeschlossen worden ist.

### Artifel 1.

Die in Preußen gesetzlich bestehende Besteuerung der Branntweinfabristation und des Tabakbaues wird in Sachsen, im Thuringischen Zoll= und Handelsvereine und in Braunschweig auch ferner zur Anwendung kommen.

Durch die Besteuerung der Branntweinfabrikation soll ein Steuerbetrag von 1 16 Groschen für das Preußische Quart Branntwein von 50 Prozent Alkoholstärke nach Tralles gesichert bleiben.

### Artifel 2.

Die in Preußen gesetzlich bestehende Besteuerung des Braumalzes wird in Sachsen und Braunschweig auch ferner zur Anwendung kommen. Im Thüringischen Zoll= und Handelsvereine sollen die Steuern von der Bierbereitung nicht unter den Betrag der in den übrigen kontrahirenden Staaten dersmalen bestehenden Abgaben von dieser Fabrikation herabgesett werden.

### Artifel 3.

Die Bestimmungen des Zollkartels vom 11. Mai 1833, sinden auf die jenigen in den vorstehenden Artikeln genannten Steuern Anwendung, bei welchen eine Uebereinstimmung der Gesetzgebung stattsindet.

### Artifel 4.

Bei dem Uebergange von Branntwein, Tabakblåttern, Tabakfabrikaten und Bier aus dem Gebiete eines der kontrahirenden Staaten in das Gebiet eines anderen sindet eine Abgaben-Erhebung oder = Rückvergütung nicht statt. Diese gegenseitige Freiheit des Verkehrs erstreckt sich auch auf Wein und Traubenmost, es mag die Hervorbringung derselben in dem einen oder anderen der kontrahirenden Staaten einer inneren Steuer unterliegen, oder nicht.

#### Artifel 5.

Zwischen den kontrahirenden Staaten sindet eine Gemeinschaft der Einnahmen statt, welche von der Besteuerung der Branntweinfabrikation und von den Abgaben aufkommen, die, nach Maaßgabe der Zollvereinigungsverträge, von dem aus anderen Zollvereinsstaaten übergehenden Branntwein, Tabakblättern. Tabakfabrikaten und Bier erhoben werden.

Rommt in Zukunft von dem aus anderen Jollvereinsstaaten übergehenden Wein und Traubenmost eine Abgabe zur Erhebung, so fallt sie ebenfalls

in die Gemeinschaft.

#### Artifel 6.

Die Einnahmen von den in die Gemeinschaft fallenden Abgaben werden in ihrem Bruttobetrage nach Abzug:

- a) der Rückerstattungen für unrichtige Erhebungen,
- b) der auf dem Grunde besonderer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Bergutungen der Steuer von der Branntweinfabrikation

zwischen den kontrahirenden Staaten nach dem Verhältniß der Bevölkerung vertheilt.

Der Stand der Bevolkerung wird durch die im Zollvereine von drei zu

drei Jahren stattfindenden Zahlungen festgestellt.

Der Steuerertrag, beziehungsweise die Bevölkerung solcher Staaten ober Gebietstheile, welche vertragsmäßig mit einem der kontrahirenden Staaten in Gemeinschaft aller oder einzelner von den im Artikel 5. bezeichneten Einnahmen siehen, soll bei der Theilung dieser Einnahmen in den Steuerertrag, beziehungsweise die Bevölkerung dessenigen Staates eingerechnet werden, mit welchem eine solche Gemeinschaft stattsindet.

### Artifel 7.

Ueber die gemeinschaftlichen Einnahmen sindet unter den kontrahirenden Staaten vierteljährlich eine vorläufige und jährlich eine schließliche Abrech=

nung statt.

Zum Zweck ber vorläusigen Abrechnung übersenden die Direktivbehörden sämmtlicher kontrahirenden Theile dem Königlich Preußischen Finanzministerium innerhalb der ersten sechs Wochen jedes Vierteljahres eine Uebersicht über die im Laufe des oder der vorhergegangenen Vierteljahre des Kalenderjahres källig gewordenen Einnahmen und etwa gewährten Erstattungen. Innerhald fernerer vier Wochen übersendet das Königlich Preußische Finanzministerium den Central-Finanzstellen der anderen kontrahirenden Theile, für den Thüringischen Verein der Direktivbehörde desselben, die auf Grund dieser Uebersichten aufgestellte vorsläusige Abrechnung. Diese Abrechnung bezeichnet zugleich die Herauszahlungen, welche zur Ausgleichung der jedem kontrahirenden Theile für die Abrechnungsperiode zustehenden Einnahme=Antheile zu leisten sind.

(Nr. 6096.) 69\* Ueber

Ueber die Einnahmen von der Uebergangs-Abgabe für Bier erfolgt auch die vorläusige Abrechnung nur alljährlich. Im Uebrigen sinden die vorstehen-

den Bestimmungen auch auf diese Abrechnung Anwendung.

Jum Zweck der schließlichen Abrechnung machen die Direktivbehörden dem Königlich Preußischen Finanzministerium innerhalb der ersten sechs Monate jedes Jahres darüber Mittheilung: ob und was in den von ihnen übersendeten, auf das Vorjahr bezüglichen Uebersichten zu berichtigen ist. Das Königlich Preußische Finanzministerium übersendet die hiernach aufgestellte schließliche Abrechnung den übrigen Central-Finanzstellen, für den Thüringischen Verein durch dessen Direktivbehörde, zur Anerkennung und macht denselben von der allseitig erfolgten Anerkennung Mittheilung. Es erfolgt alsdann die Ausgleichung der auf Grund der schließlichen Abrechnung etwa noch zu leistenden Zahlungen.

Jum Zweck der besonderen Abrechnung unter den zum Thüringischen Joll= und Handelsvereine gehörenden Staaten für ihre in diesem Vereine bezirstenen Gebiete stellt die Direktivbehörde des Vereins, auf Grund der ihr von dem Königlich Preußischen Finanzministerium übersendeten vorläufigen und der von den kontrahirenden Regierungen anerkannten schließlichen Abrechnungen, die weiteren vorläufigen, beziehungsweise schließlichen Abrechnungen unter den gedachten Staaten auf und legt dieselben, sowie die allgemeinen Abrechnungen, den Central-Finanzstellen dieser Staaten, und zwar die schließlichen Abrechnungen zur Anerkennung vor.

### Artifel 8.

Die kontrahirenden Staaten werden von jeder Herauszahlung, und zwar:

bei der Steuer von der Branntweinfabrikation und bei der Ueber-

gangs-Abgabe von Branntwein funf Prozent,

bei den übrigen gemeinschaftlichen Einnahmen drei Prozent

an Erhebungskosten zurückbehalten.

Von Herauszahlungen, welche auf die Branntweinsteuer und die Uebergangs-Abgabe für Branntwein an Braunschweig zu leisten sein möchten, werden Erhebungskosten nur in dem Falle zurückbehalten werden, wenn die Brutto-Ginnahme Braunschweigs, ohne Abzug der Ausfuhrvergütung, weniger betragen hat, als sein Antheil an der zur Vertheilung kommenden Einnahme.

### Artikel 9.

Die kontrahirenden Theile verpflichten sich zu einer fortdauernden völligen Uebereinstimmung der vereindarten gesetzlichen, reglementären und Kontrole-Borschriften hinsichtlich derjenigen Steuern und Abgaben, bei welchen nach den vorstehenden Verabredungen eine Gleichmäßigkeit oder Gemeinschaft stattsindet.

Die Wirksamkeit der, von einem kontrahirenden Theile an die Zolldirektionen oder Hauptamter eines anderen abgeordneten Beamten oder Kontroleure erstreckt sich auch ferner auf die Erhebung und Kontrole der in die Gemeinschaft fallenden Steuer und Abgaben unter Anwendung der wegen der Stellung und

Befugnisse ber gedachten Beamten oder Kontroleure im Allgemeinen getroffenen

Rerabredungen.

Diejenigen kontrabirenden Theile, zu deren Behorden solche Beamte nicht abgeordnet sind, gestehen den anderen das Recht zu, von Zeit zu Zeit durch besonders zu entsendende Kommissarien von der Erhebung und Kontrole der gedachten Steuern und Abgaben, insbesondere der Steuer von der Branntweinfabrikation, Kenntniß zu nehmen.

Brennerei-Revisionen durfen von Beamten eines anderen Theiles ftets nur

in Begleitung eines Landesbeamten vorgenommen werden.

### Artifel 10.

Sollte der, auf den Ropf der Bevolkerung treffende Ertrag an Brannt= weinsteuer sich erheblich und anhaltend vermindern, ohne daß diese Erscheinung durch Mißernten oder notorische Abnahme der Branntweinfabrikation oder Kon= sumtion sich erklaren ließe, so foll durch eine gemeinschaftliche Untersuchung ge= pruft werden, ob die Verminderung der Ginnahme in der Unzulänglichkeit des zur Unwendung kommenden, auf dem Rauminhalt der zur Einmaischung ober Gabrung der Maische benutten Gefaße und der Zahl der Ginmaischungen beruhenden Erhebungsmaafftabes ihren Grund habe. Ift biefe Frage bejahend zu entscheiden, so soll eine Menderung des Erhebungsmaaßstabes insoweit eintreten, als nothig ift, um benfelben dem im Artifel 1. fesigesetzten Steuersatze wiederum nabe zu bringen.

Ift eine Einigung bieruber nicht zu erreichen, fo bleibt es jedem ber kon= trahirenden Theile überlaffen, die ihm nothwendig scheinende Erhöhung des Erhe= bungssatzes für sich allein anzuordnen. Die Einnahme=Gemeinschaft soll zwar auch in diesem Falle fortgeset, die Gleichheit des Theilnahme= Verhaltniffes foll aber dadurch aufrecht erhalten werden, daß derjenige Theil, welcher den Steuer=

sat erhöhet:

- 1) von der gesammten in feinem Gebiete auffommenden Brantweinsteuer= Einnahme so viel von der Theilung ausschließt und fur sich behalt, als der von ihm fur die Branntweinfabrifation aus mehligen Substan= zen angenommene volle Erhebungssatz hoher ist, als ber gleichartige Sat in ben anderen Staaten;
- 2) beim Eingange von Branntwein aus dem Gebiete berjenigen Theile, welche einen geringeren Steuerfat beibehalten, eine, ber Differeng ber Steuersatze entsprechende Uebergangsabgabe für seine alleinige Rech= nung erhebt;
- 3) befugt ift, auf privative Rechnung die Ruckvergutung bei ber Ausfuhr in das Austand und in andere Bereinsstaaten im Berhaltniß der ein= getretenen Erhöhung des Erhebungssatzes zu erhöhen und bei ber Husfuhr in die Gebiete der anderen kontrahirenden Staaten eine Ruckver= gutung zu gewähren, welche jedoch ben Betrag nicht übersteigen barf, um welchen die Bergutung bei der Ausfuhr in das Ausland und in andere Bereinsstaaten erhöhet worden ift.

#### Artifel 11.

Die Wirksamkeit des gegenwärtigen Vertrages beginnt mit dem 1. Januar 1866. Derselbe tritt, von diesem Tage ab, an die Stelle folgender, zwischen den kontrahirenden Theilen abgeschlossener Verträge, nämlich:

- 1) des Vertrages zwischen Preußen und Sachsen wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugnisse vom 30. Marz 1833., soweit derselbe auf Gegenstände des gegenwärtigen Vertrages Bezug hat;
- 2) der Verträge zwischen Preußen, Sachsen und den zu dem Thuringisschen Zoll- und Handelsvereine verbundenen Staaten

wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugnisse vom 11. Mai 1833., wegen Fortsetzung der Verträge vom 30. März und 11. Mai 1833. über die gleiche Besteuerung innerer Erzeugnisse vom 8. Mai 1841., wegen Fortsetzung des Verstrages vom 8. Mai 1841. über die gleiche Besteuerung innerer Erzeugnisse vom 4. April 1853.;

- 3) der Uebereinkunft zwischen Preußen und Braunschweig wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugnisse vom 19. Oktober 1841.;
- 4) der Uebereinkunft zwischen Preußen, Sachsen und den Staaten des Thüringischen Zoll= und Handelsvereins einerseits und Braunschweig andererseits, den gegenseitig freien Verkehr mit Vier und die Gemeinsschaftlichkeit der Uebergangsabgabe von Vier betreffend, vom 19. Ofstober 1841.

Der gegenwärtige Vertrag findet keine Unwendung auf die Hohenzollernschen Lande und das Jadegebiet Preußens, sowie auf diejenigen Gebietstheile Braunschweigs, welche zur Zeit dem Steuerspsteme Hannovers angesschlossen sind.

### Artifel 12.

Der gegenwärtige Vertrag soll vorläufig bis zum 31. Dezember 1877. gültig sein und, wenn er nicht vor dem 1. Januar 1877. von dem einen oder dem anderen der kontrahirenden Staaten aufgekündigt wird, auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren, als verlängert angesehen werden.

Er erlischt, auch ohne vorgängige Aufkündigung, sobald die zwischen den kontrahirenden Theilen bestehende Zollvereinigung aufhört.

Er soll alsbald zur Natifikation der Hohen kontrahirenden Hofe vorgelegt und es soll die Auswechselung der Natifikations-Urkunden spätestens binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen und in einem, für die Hohen kontrahirenden Theile in dem "Ro-

Königlich Preußischen Geheimen Staatsarchive niederzulegenden Eremplare vollzogen.

Berlin, den 28. Juni 1864.

v. Pommer Esche. Philipsborn. Delbrück. v. Thümmel.
(L. S.)
(L. S.)
(L. S.)
(L. S.)
(L. S.)
(L. S.)

(Nr. 6097.) Bertrag zwischen Preußen, Sachsen, Kurhessen, ben zum Thuringischen Zollund Hanbelsvereine verbundenen Staaten und Braunschweig über den Verkehr mit Tabak und Wein. Vom 28. Juni 1864.

Seine Majeståt der König von Preußen, Seine Majeståt der König von Sachsen, Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen, die außer Seiner Majeståt dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hoheit dem Kurfürsten von Hessen bei dem Thüringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Souveraine für Ihre diesem Vereine angehörenden Lande, und Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Lüneburg, von dem Wunsche geleitet, den gegenseitig freien Verkehr mit Tabak und Wein zwischen Ihren Landen aufzrecht zu erhalten, haben Unterhandlungen eröffnen lassen und zu Bevollmächtigten ernannt, und zwar:

Seine Majestat der Konig von Preußen:

Allerhöchstihren Generaldirektor der Steuern Johann Friedrich von Pommer Esche,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Alexander Max Philipsborn,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Martin Friedrich Rudolph Delbrück;

Seine Majestät der König von Sachsen: Allerhöchstihren Geheimen Finanzrath Julius Hans von Thummel;

Seine Konigliche Hoheit der Kurfürst von Heffen:

Allerhöchstihren Direktor der Haupt-Staatskasse Friedrich Theodor Bode;

(Nr. 6096—6097.)

Die außer Seiner Majestät dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hoheit dem Kurfürsten von Hessen bei dem Thüringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Souveraine und zwar:

> Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Sachsen-Weimar-Gisenach,

Seine hoheit ber herzog von Sachsen-Meiningen,

Seine Hoheit der Herzog von Sachfen-Altenburg,

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen=Coburg=Gotha,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg=Rudol= stadt,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg-Sonders= hausen,

Ihre Durchlaucht die Fürstin=Regentin von Reuß alterer Linie,

Seine Durchlaucht der Fürst von Reuß jüngerer Linie: den Großherzoglich Sächsischen Geheimrath Gustav Thon;

Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Lüneburg: Höchstihren Finanzdirektor Wilhelm Erdmann Florian von Thielau,

von welchen Bevollmächtigten, unter dem Vorbehalte der Ratisikation, folgender Bertrag abgeschlossen worden ist.

### Artikel 1.

Im Kurfürstenthum Hessen soll auch ferner dieselbe Besteuerung des Tabakbaues stattsinden, welche auf Grund des Vertrages vom heutigen Tage in den Königreichen Preußen und Sachsen, den zum Thüringischen Joll= und Handelsvereine gehörenden Staaten und im Herzogthum Braunschweig besteht.

# Artifel 2.

Bei dem Uebergange von Tabakblättern und Tabakfabrikaten auß dem Gebiete eines der kontrahirenden Theile in das Gebiet eines anderen findet eine Abgaben-Erhebung oder =Rückvergütung nicht statt. Diese gegenseitige Freiheit des Verkehrs erstreckt sich auch auf Wein und Traubenmost, es mag die Hervorbringung derselben in dem einen oder anderen der kontrahirenden Staaten einer inneren Steuer unterliegen, oder nicht.

#### Artifel 3.

Zwischen den kontrahirenden Theilen sindet eine Gemeinschaft der Einnahmen von denjenigen, in ihren Gebieten aufkommenden Abgaben statt, welche, nach Maaßgabe der Zollvereinigungs-Verträge, von den aus anderen Zollvereins-Staaten übergehenden Tabakblättern und Tabakfabrikaten erhoben werden.

Kommt in Zukunft von dem, aus anderen Zollvereins = Staaten übergehenden Wein und Traubenmost eine Abgabe zur Erhebung, so fallt sie eben=

falls in die Gemeinschaft.

#### Artifel 4.

Die Einnahmen von den, in die Gemeinschaft fallenden Abgaben werden in ihrem Bruttobetrage, nach Abzug der Rückerstattungen für unrichtige Erhebungen, zwischen den kontrahirenden Theilen nach dem Verhältniß der Bevölferung vertheilt.

Der Stand ber Bevolkerung wird durch die im Zollvereine von drei zu

brei Jahren stattfindenden Zählungen festgestellt.

Von den nach den Abrechnungen zu leistenden Herauszahlungen kommen fur den die Zahlung leistenden Theil drei Prozent Erhebungskosten in Abzug.

Der Steuerertrag, beziehungsweise die Bevölkerung solcher Staaten oder Gebietstheile, welche vertragsmäßig mit einem der kontrahirenden Staaten in Gemeinschaft der, im Artikel 3. bezeichneten Einnahmen stehen, soll bei der Theilung dieser Einnahmen in den Steuerertrag, beziehungsweise die Bevölfterung desjenigen Staates eingerechnet werden, mit welchem eine solche Gemeinschaft stattsindet.

# Artifel 5.

Die kontrahirenden Theile verpflichten sich zu einer fortdauernden völligen Uebereinstimmung der gesetzlichen, reglementaren und Kontrole-Borschriften hinssichtlich der Besteuerung des Tabakbaues und der in die Gemeinschaft fallen-

den Albaaben.

Die Wirksamkeit der von dem einen kontrahirenden Theile an die Zolldirektionen oder Hauptamter eines anderen abgeordneten Beamten oder Kontroleure erstreckt sich auch ferner auf die Erhebung und Kontrole dieser Abgaben, unter Anwendung der, wegen der Stellung und Befugnisse dieser Beamten oder Kontroleure im Allgemeinen getroffenen Verabredungen,

### Artifel 6.

Dem Königreich Hannover und dem Herzogthum Oldenburg bleibt der Beitritt zu dem gegenwärtigen Vertrage vorbehalten. Derselbe tritt mit dem 1. Januar 1866. an die Stelle des am 4. April 1853, von den kontrahirenden Theilen untereinander und mit dem Königreich Hannover und Herzogthum Oldenburg abgeschlossenen Vertrages, die gleiche Besteuerung von Wein und Tadak, sowie den gegenseitig freien Verkehr mit diesen Artikeln und die Gezuhrgang 1865. (Nr. 6097—6098.)

meinschaftlichkeit der Uebergangsabgaben von denselben betreffend. Er findet keine Anwendung auf die Hohenzollernschen Lande und das Jadegebiet Preußens, sowie auf diesenigen Gebietstheile Braunschweigs, welche zur Zeit dem Steuerschstem Hannovers angeschlossen sind.

Der gegenwärtige Vertrag soll vorläusig bis zum 31. Dezember 1877. gultig sein und, wenn er nicht vor dem 1. Januar 1877. von dem einen oder dem anderen der kontrahirenden Staaten aufgekundigt wird, auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren, als verlängert angesehen werden.

Er erlischt, auch ohne vorgangige Auffundigung, sobald die zwischen ben

kontrahirenden Theilen bestehende Zollvereinigung aufhört.

Er soll alsbald zur Ratisikation der Hohen kontrahirenden Hofe vorgelegt und es soll die Auswechselung der Ratisikations-Urkunden spätestens binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen und in einem, für die Hohen kontrahirenden Theile in dem Königlich Preußischen Geheimen Staatsarchive niederzulegenden Eremplare

vollzogen.

Berlin, ben 28. Juni 1864.

v. Pommer Esche. Philipsborn. Delbrück. v. Thümmel.
(L. S.) (L. S.) (L. S.)

Bode. Thon. v. Thielau.
(L. S.) (L. S.)

(Nr. 6098.) Bertrag zwischen Preußen, Sachsen, Baben, Kurhessen, ben bei bem Thuringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Staaten, Braunschweig und der freien Stadt Franksurt einerseits, und Hannover sowie Olbenburg andererseits, betressend den Beitritt Hannovers und Olbenburgs zu bem Zollvereinigungs-Vertrage vom 28. Juni 1864. und zu dem Vertrage über den Verkehr mit Tabak und Wein von demselben Tage. Vom 11. Juli 1864.

eine Majeståt der König von Preußen, Seine Majeståt der König von Sachsen, Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Baden, Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen, die außer Seiner Majeståt dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hoheit dem Kurfürsten von Hessen bei dem Thüringischen Zoll- und Handelsvereine betheiligten Souveraine, Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Lüneburg und der Senat der freien Stadt Frankfurt einerseits, und Seine Majeståt der König von Hannover, sowie Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Oldenburg andererseits, gleichmäßig

mäßig von dem Wunsche geleitet, die Fortdauer des auf Grund des Verstrages vom 4. April 1853. zwischen Ihnen bestehenden Zoll= und Handelsvereins sicher zu stellen, und zugleich dessen Fortsetzung mit den übrigen, demsselben zur Zeit angehörenden Deutschen Regierungen vorzubereiten, haben Untershandlungen eröffnen lassen und zu Bevollmächtigten ernannt, und zwar:

# einerseits

Seine Majestät der König von Preußen:

Allerhöchstihren Generaldirektor der Steuern Johann Friedrich von Pommer Esche,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Alexander Max Philipsborn,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Martin Friedrich Rubolph Delbrück;

Seine Majestät der König von Sachsen:

Allerhöchstihren Geheimen Finanzrath Julius Hans von Thummel;

Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Baben: Allerhöchstihren Ministerialrath Friedrich Wilhelm Heinrich Schmidt;

Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen: Allerhöchstihren Direktor der Haupt-Staatskasse Friedrich Theodor Bode;

Die bei dem Thuringischen Zoll= und Handelsvereine bethei= ligten Souveraine, nämlich außer Seiner Majestät dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hoheit dem Kurfürsten von Hessen:

Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Sachsen= Weimar=Gisenach,

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen=Meiningen,

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen-Altenburg,

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen=Coburg=Gotha,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg= Rudolstadt,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg-Sondershausen, 70\* Ihre

(Nr. 6098.)

die Fürstin=Regentin von Reuß Ihre Durchlaucht älterer Linie,

Seine Durchlaucht der Kurft von Reuß jungerer Linie, den Großherzoglich Sachsischen Geheimrath Guftav Thon;

Seine Soheit der Bergog von Braunschweig und Luneburg: Höchstihren Kinangbirektor Wilhelm Erdmann Florian von Thielau;

Der Senat der freien Stadt Frankfurt: den Zolldirektionsrath Dr. Paul Eduard Mettenius;

# andererseits

Seine Majestat ber Ronig von Sannover: Allerhochstihren Geheimen Kinanzdirektor Carl Ludwig von Bar;

Seine Ronigliche Hoheit ber Großherzog von Olbenburg: Allerhöchstihren Oberzollrath Carl Mener,

von welchen Bevollmächtigten, unter dem Borbehalte der Ratifikation, folgen= der Vertrag abgeschlossen worden ist:

# Artifel 1.

Seine Majestat der König von Hannover treten für Ihre Lande und Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Oldenburg treten fur das Berzogthum Oldenburg dem, zwischen den anderen kontrabirenden Staaten am 28. Juni d. J. abgeschlossenen Vertrage, die Fortdauer des Boll = und Sandels= vereines betreffend, in allen Punkten bei.

Ueber den Antheil des Konigreichs Hannover und des Herzogthums Oldenburg an dem, zufolge der Bestimmung im Artikel 6. dieses Bertrages zur Bertheilung kommenden Ertrage der Eingangs= und Ausgangsabgaben ift jedoch

ein befonderes Abkommen getroffen.

### Artifel 2.

Seine Majestät der König von Hannover treten für Ihre Lande und Seine Ronigliche Hoheit der Großberzog von Oldenburg treten fur das Berzogthum Oldenburg bem, zwischen Preußen, Sachsen, Rurheffen, den zum Thuringischen Boll = und Handelsvereine verbundenen Staaten und Braunschweig am 28. Juni d. J. abgeschlossenen Vertrage über den Verkehr mit Tabak und Wein in allen Punkten bei.

Diefer Bertrag findet auf das Jadegebiet Preugens ebenfalls Anwendung.

Mr=

#### Artifel 3.

Gegenwärtiger Vertrag soll unverzüglich zur Ratisikation der Hohen kontrahirenden Theile vorgelegt und es soll die Auswechselung der Ratisikationen gleichzeitig mit dem Austausch der Ratisikationen des im Artikel 1. bezeichneten Vertrages in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, den 11. Juli 1864.

| v. Pommer Esche. | Philipsborn.            | Delbrud.   | v. Bar. | Meyer.  |
|------------------|-------------------------|------------|---------|---------|
| (L. S.)          | (L. S.)                 | (L. S.)    | (L. S.) | (L. S.) |
| v. Thůmmel.      | Schmidt.                | Bode.      |         |         |
| (L. S.)          | (L. S.)                 | (L. S.)    |         |         |
| Thon.            | v. Thielau.             | Mettenius. |         |         |
| (L. S.)          | (L. S.)                 | (L. S.)    |         |         |
|                  | A. The White the Annual |            |         |         |

(Nr. 6099.) Bertrag zwischen Preußen, Sachsen, Hannover, Baben, Kurhessen, ben bei dem Thuringischen Zoll= und Handelsvereine betheiligten Staaten, Braunsschweig, Oldenburg und der freien Stadt Franksurt einerseits, und Bayern, Württemberg, Großherzogthum Hessen und Nassau andererseits, betreffend den Beitritt Bayerns, Württembergs, des Großherzogthums Hessen und Nassaus zu den Zollvereinigungs=Verträgen vom 28. Juni und 11. Juli 4864. Vom 12. Oktober 1864.

Seine Majeståt der König von Preußen, Seine Majeståt der König von Sachsen, Seine Majeståt der König von Hannover, Seine Königliche Hobeit der Großherzog von Baden, Seine Königliche Hobeit der Kurfürst von Hessen, die außer Seiner Majeståt dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hobeit dem Kurfürsten von Hessen bei dem Thüringischen Joll= und Handelsvereine betheiligten Souveraine, Seine Hobeit der Herzog von Braunschweig und Lüneburg, Seine Königliche Hobeit der Großherzog von Oldenburg und der Senat der freien Stadt Frankfurt einerseits, und Seine Majestät der König von Bapern, Seine Majestät der König von Bürttemberg, Seine Königliche Hobeit der Großherzog von Hessen und bei Rhein und Seine Hoheit der Hortbauer des auf Grund der Verträge vom 22. und 30. März und 11. Mai 1833., vom 12. Mai und 10. Dezember 1835., vom 2. Fanuar 1836., vom 8. Mai, 19. Oktober und 13. November 1841. und vom 4. April 1853. zwischen (Nr. 6098–6099.)

Ihnen bestehenden Boll = und Handelsvereins sicher zu stellen, haben Unterhandlungen eröffnen lassen und zu Bevollmächtigten ernannt, und zwar:

#### einerseits

Seine Majestat ber Ronig von Preußen:

Allerhöchstihren Generalbirektor ber Steuern Johann Friedrich von Pommer Esche,

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Alexander Max Philipsborn, und

Allerhöchstihren Ministerialdirektor Martin Friedrich Rudolph Delbrück;

Seine Majestät der König von Sachsen: Allerhöchstihren Geheimen Finanzrath Julius Hans von Thummel;

Seine Majestät der König von Hannover: Allerhöchstihren Geheimen Finanzdirektor Carl Ludwig von Bar;

Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Baden: Allerhöchstihren Ministerialrath Friedrich Wilhelm Heinrich Schmidt;

Seine Königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen: Allerhöchstihren Direktor der Haupt-Staatskasse Friedrich Theodor Bode;

Die bei dem Thüringischen Zoll= und Handelsvereine bethei= ligten Souveraine, nämlich außer Seiner Majestät dem Könige von Preußen und Seiner Königlichen Hoheit dem Kurfürsten von Hessen:

> Seine Konigliche Hoheit der Großherzog von Sachsen= Beimar=Gisenach,

Seine Hoheit der Herzog von Sach sen=Meiningen,

Seine Soheit ber Bergog von Sachfen-Altenburg,

Seine Hoheit der Herzog von Sachfen=Coburg=Gotha,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg=Rudol= stadt,

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg=Sonder8= hausen,

Ihre

- Ihre Durchlaucht die Fürstin=Regentin von Reuß alterer Linie,
- Seine Durchlaucht der Fürst von Reuß jungerer Linie, ben Großherzoglich Sächsischen Geheimrath Gustav Thon;
- Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig und Lüneburg: Höchstihren Finanzdirektor Wilhelm Erdmann Florian von Thielau;
- Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Oldenburg: Allerhöchstihren Oberzollrath Carl Mener;
- der Senat der freien Stadt Frankfurt: den Zolldirektionsrath Dr. Paul Eduard Mettenius;

andererseits

- Seine Majeståt der König von Bayern: Allerhöchstihren Oberzollrath Morit von Reichert;
- Seine Majeståt der König von Württemberg: Allerhöchstihren Rammerherrn und Geheimen Legationsrath Max Grafen Zeppelin,

und Allerhöchstihren Finanzrath Karl Viktor Riecke;

Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Heffen und bei Mhein:

Allerhöchstihren Geheimen Ober = Steuerrath Ludwig Wilhelm Ewald;

Seine Hoheit der Herzog von Rassau:

Höchstihren Finanzdirektor Wilhelm von Heemskerck, und

Höchstihren Ober-Steuerrath Philipp Heinrich Schellenberg,

von welchen Bevollmächtigten, unter dem Vorbehalte der Ratifikation, folgender Vertrag abgeschlossen worden ist:

Artifel 1.

Seine Majeståt der König von Bayern, Seine Majeståt der König von Wurt= (Nr. 6099-6100.)

Württemberg, Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Hessen und bei Rhein und Seine Hoheit der Herzog von Nassau treten für Ihre Lande den zwischen den anderen kontrahirenden Staaten am 28. Juni und 11. Juli dieses Jahres über die Fortdauer des Zoll= und Handelsvereins abgeschlossenen Verträgen in allen Punkten bei.

#### Artifel 2.

Gegenwartiger Vertrag soll unverzüglich zur Ratisikation der Hohen kontrahirenden Theile vorgelegt und es soll die Auswechselung der Ratisikationen binnen spätestens vier Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, ben 12. Oftober 1864.

| Philipsborn. | Delbrud.   | v. Reichert.   | Gr. Zeppelin.  |
|--------------|--|--|--|
| (L. S.)      | (L. S.)  | (L. S.)  | (L. S.)  |
| v. Bar.      | Schmidt.   | Riecke.  | Ewald.   |
| (L. S.)      | (L. S.)  | (L. S.)  | (L. S.)  |
| Thon.        | v. Thielau.                                      | v. Heemskerck.   | Schellenberg.  |
| (L. S.)      | (L. S.)  | (L. S.)  | (L. S.)  |
| Mettenius.   |  |  |  |
| (T C)        |  |  | 是在进程   |
|              | (L. S.) v. Bar. (L. S.) Thon. (L. S.) Mettenius. | (L. S.) (L. S.) v. Bar. Schmidt. (L. S.) (L. S.) Thon. v. Thielau. (L. S.) (L. S.) | (L. S.) (L. S.) (L. S.) v. Bar. Schmidt. Riecke. (L. S.) (L. S.) (L. S.) Thon. v. Thielau. v. Heemskerck. (L. S.) (L. S.) (L. S.) Mettenius. |

(Nr. 6100.) Uebereinkunft über die Schifffahrtsabgaben auf bem Rheine. Bom 12. Dktober 1864.

Im Zusammenhange mit dem heutigen Vertrage, den Beitritt Bayerns, Burttembergs, des Großherzogthums Hessen und Nassauß zu den Zollverseinigungs-Verträgen vom 28. Juni und 11. Juli d. J. betreffend, ist zwischen den unterzeichneten Bevollmächtigten der Deutschen Rheinuferstaaten folgende Uebereinkunft über die Schiffsahrtsabgaben auf dem Rheine getroffen worden.

1.

Von den auf dem vereinsländischen Rheine zwischen Emmerich und der Lauter oder über diese Endpunkte hinaus fahrenden, der Schiffsgebühr unterworfenen Schiffen wird diese Gebühr nur mit der Halfte des in dem Tarif Lit. B. Lit. B. zur Rheinschifffahrts-Akte vom 31. Marz 1831. fesigesetzten Betrages erhoben werden.

2.

Von den auf dem vereinsländischen Rheine zwischen Emmerich und der Lauter oder über diese Endpunkte hinaus beförderten, der ganzen und Viertelszgebühr des Rheinzolles (Supplementar-Artikel XVI. zur Rheinschifffahrts-Akte vom 31. März 1831.) unterworfenen Gegenständen, Bau- und Nutholz jedoch ausgenommen, wird sowohl in der Bergfahrt als in der Thalfahrt nur ein Zehntheil des Normalsaßes der ganzen Bergzollgebühr erhoben werden.

Die hiernach vom Zentner zur Erhebung kommenden Gate find in dem

angefügten besonderen Tarife zusammengestellt.

3.

Durch vorstehende Verabredung geschieht denjenigen Verträgen oder Verabredungen, welche wegen Erhebung der Rheinzölle vom Bau= und Nußsbolze, wegen völliger oder theilweiser Befreiung gewisser Gegenstände vom Rheinzolle, oder wegen der Art der Erhebung der Rheinschiffsahrts-Abgaben zwischen den Deutschen Rheinuferstaaten oder einzelnen von ihnen bestehen, inzgleichen den Vorbehalten gegen die wegen völliger oder theilweiser Befreiung gewisser Gegenstände vom Rheinzolle, oder wegen der Art der Erhebung des Rheinzolles in dem einen oder dem anderen Uferstaate erlassenen Anordnungen, wie sie insbesondere von Seiten Badens, Bayerns und Hessens bei früheren Verhandlungen gemacht worden sind, kein Eintrag.

4.

Gegenwärtige Uebereinkunft kommt vom 1. Januar 1866, an zum Vollzug und tritt mit diesem Tage an die Stelle der unter den Deutschen Rheinufersstaaten am 12. Januar 1860, in Carlsruhe abgeschlossenen protokollarischen Uebereinkunft. Sie gilt vorläusig bis zum 31. Dezember 1877.

5.

Die Ratifikation der gegenwartigen Uebereinkunft soll als durch die Rastifikation des im Eingange bezeichneten Vertrages Seitens der Rheinuferstaaten erfolgt angesehen werden.

So geschehen Berlin, den 12. Oktober 1864.

Schmidt. v. Reichert. Ewald. v. Heemskerck. v. Pommer Esche.
Schellenberg. Philipsborn.

Delbruck.

Die Ratisskationen sind erfolgt und der Austausch der Ratisskations= Urkunden ist zu Berlin bewirkt worden.

# Besonderer Tarif

zur

Erhebung der Rheinzölle auf der Rheinstrecke von der Lauter bis Emmerich.

| 20.                  | Für die R | heinstrecke | Bei der                         | Erhebungs.                       |                                     |
|----------------------|-----------|-------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| Orbnungs.<br>Nummer. | bon       | bis         | abwärts an der<br>Zollstelle zu | aufwärts an der<br>Zollstelle zu | Sah<br>vom Zentner<br>Cent.   Mill. |

A. Von allen Gutern, welche der ganzen und der Viertelsgebühr unterliegen.

| The state of the s |  |  |  |   |  |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|--|
| der Lauter   | Neuburg  | Neuburg  | Neuburg  | -   | 07   |  |  |
|  | Mannheim   | Neuburg  | Mannheim   | 3   | 54   |  |  |
| The state of the s | the same of the same of the  | Mannheim   | Mainz  | 2   | 74   |  |  |
| THE STATE OF THE PERSON AND THE PERS | 是在一方里的是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个  | Mains  | Caub   | 1   | 50   |  |  |
|  | 位担辖1000000000000000000000000000000000000   | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE  | Coblenz  | 1   | 41   |  |  |
|  |  |  | Andernach  | _   | 67   |  |  |
|  |  |  | Pinx   | -   | 53   |  |  |
| 计 郭拉特 有数 产品产品  | - The state of the | CONTRACT STATES  | The state of the s | 1   | 81   |  |  |
| U  |  |  |  | 1   | 75   |  |  |
| <b>新华州</b>   |  |  |  |   | 13   |  |  |
|  |  |  |  |   | 06   |  |  |
|  |  |  |  |   | 61   |  |  |
| Wesel  | disch= Preußi=   |  | (Similaria)  | 1   | 01   |  |  |
|  | schen Grenze   |  | antique trydolog   | 115. 11   |  |  |  |
| - 40 100 - 100 100   |  | 140 EL EM  | and the second   |   |  |  |  |
|  | January  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | The state of the state   |   | 1 4 4 4  |  |  |
|  | ber Lauter<br>Neuburg<br>Mannheim<br>Mainz<br>Caub<br>Coblenz<br>Undernach<br>Linz<br>Colin<br>Düsseldorf<br>Ruhrort<br>Wesel  | ber Lauter Reuburg  Neuburg Mannheim  Mannheim Mainz  Taub  Taub  Toblenz  Toblenz  Undernach  Linz  Tinz  Toln  T | ber Lauter Meuburg Meuburg Meuburg Mannheim Mannheim Mainz Caub Caub Coblenz Caub Coblenz Undernach Linz Coln Linz C | der Lauter Meuburg Mannheim Mannheim Mainz Caub Coblenz Coblenz Undernach Linz Coln Duffelborf Duffelborf Ruhrort Meuburg Mannheim Mannheim Mannheim Mannheim Mainz Caub Coblenz Coblenz Undernach Linz Coln Coln Coln Coln Coln Coln Coln Coln | ber Lauter Meuburg Mannheim Mainz Mannheim Mainz Caub Coblenz Coblenz Alndernach Linz Coln Düffelborf Muhrort Muhrort Meuburg Meuburg Mannheim Meuburg Mannheim Mannheim Mainz Caub Coblenz Mainz Caub Coblenz Coblenz Alndernach Linz Coln Coln Coln Coln Coln Coln Coln Coln |  |  |

B. Von den Gutern zur ganzen und zur Biertelsgebühr, welche den Rhein verlaffen und in die Lahn einlaufen.

| 13.1 | Caub | zur Lahn | Caub | -       | 1 | 22 |
|------|------|----------|------|---------|---|----|
| 14.  |      | Coblenz  | -    | Coblenz | 1 | 19 |

(Nr. 6101.) Vertrag zwischen Preußen und Mecklenburg-Schwerin wegen ber weiteren Gisenbahn = Verbindungen zwischen den beiderseitigen Staaten. Lom 20. Mai 1865.

Seine Majestät der König von Preußen und Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin haben zum Zwecke einer Vereindarung über die weitere Entwickelung der Eisenbahn-Verbindungen zwischen den beidersseitigen Staaten Bevollmächtigte ernannt, nämlich:

Seine Majestat der Konig von Preußen:

Allerhöchstihren Geheimen Ober = Regierungsrath Carl Wilhelm Everhard Wolf,

Allerhöchstihren Geheimen Ober-Finangrath Gustav Haffelbach,

Allerhöchstihren Wirklichen Legationsrath Paul Ludwig Wilhelm Jordan;

Seine Konigliche Sobeit ber Großherzog von Medlenburg= Schwerin:

Allerhöchstihren außerordentlichen Gefandten und bevollmächtigten Minister, Generallieutenant und Oberhofmeister Adolph von Sell,

Allerhöchstihren Geheimen Ministerialrath Dr. Eduard Meyer,

welche nach geschehener Auswechselung und gegenseitiger Anerkennung ihrer Vollmachten unter Vorbehalt der landesherrlichen Ratisskationen folgenden Staatsvertrag abgeschlossen haben:

### Artifel 1.

Die Königlich Preußische und die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung verpflichten sich gegenseitig, Erstere den Bau einer Eisenbahn von Pasewalk über Straßburg bis an die Mecklenburg-Strelißsche Grenze zu gestatten und zu befördern, Letztere die Fortsetzung der Großherzoglich-Mecklenburg-Schwerinschen Friedrich-Franz-Bahn von Neubrandenburg bis zum Unsschluß an ersteren Bau aussühren zu lassen.

# Artikel 2.

Die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft hat sich bereit erklärt, die Bahnstrecke von Pasewalk über Straßburg zur Landesgrenze dis Ende 1867. auszuführen. Die Königlich Preußische Regierung wird der Gesellschaft hierzu unter den üblichen Bedingungen die Konzestion ertheilen, und demnächst indbesondere darauf halten, daß die Gesellschaft die betriedsfähige Vollendung des Baues nicht über Ende 1867. hinaus verzögert.

(Nr. 6101.)

#### Mrtifel 3.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung verpflichtet sich, die Fortsetzung der Friedrich-Franz-Bahn von Neubrandenburg bis zur Preu-Bischen Landesgrenze bei Straßburg gleichfalls spätestens bis Ende 1867. auf eigene Kosten zu vollenden.

#### Artifel 4.

Der Punkt, wo die beiden Bahnen auf der Landesgrenze bei Straßburg zusammentreffen, soll nothigenfalls durch deshalb abzuordnende technische Kommissarien naher bestimmt werden.

Die von der Preußisch-Mecklenburgischen Grenze ab nach Pasewalk führende Anschlußbahn soll mit den dortigen Eisenbahnen nach Angermunde,

Stralfund und Stettin in Schienenverbindung gebracht werben.

Die Spurweite der Bahnen soll in Uebereinstimmung mit den anschließens den Bahnen überall gleichmäßig vier Fuß acht und einen halben Zoll Englischen Maaßes im Lichten der Schienen betragen, auch im Uebrigen der Bau und das gesammte Betriebsmaterial so eingerichtet werden, daß die Transportmittel nach allen Seiten hin auf die angrenzenden Bahnen ungehindert übergehen können.

#### Artifel 5.

Beide Hohe Regierungen sind darüber einverstanden, daß ein einheitlicher Betrieb für die Bahn von Pasewalk dis Neubrandenburg in beiderseitigem Berkehrsinteresse liegt. Die Großherzoglich Mecklendurg-Schwerinsche Regierung wird sich zu diesem Zwecke mit der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft zu verständigen suchen. Die Königlich Preußische Regierung wird dem Zustandekommen der Verständigung thunlichst förderlich sein, mag dieselbe auf der Grundlage anzgestreht werden, daß die Großherzoglich Mecklendurg-Schwerinsche Regierung oder daß die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft den Betrieb auf dieser Bahn erhält.

### Artifel 6.

Für die Dauer des etwaigen einheitlichen Betriebes der Bahn durch die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung verzichtet die Königlich Preußische Regierung der Großherzoglichen Regierung gegenüber auf die Austübung aller Rechte, welche der Königlich Preußischen Regierung in Betreff der Tarife und der Fahrplane auf der Bahnstrecke von Pasewalk die zur Landesgrenze der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft gegenüber gesetzlich, beziehungsweise konzessionsmäßig zustehen werden. Im Uebrigen ist vereinbart, daß zwischen Pasewalk und Neubrandenburg täglich in jeder von beiden Richtungen mindestens zwei zur Personenbeförderung eingerichtete Jüge bestehen sollen.

Während des stattsindenden einheitlichen Betriebes scheiden Preußische Unterthanen durch Anstellung auf der Nichtpreußischen Strecke der Bahn, und Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche und Großherzoglich Mecklenburg-Strelitzsche Unterthanen durch die Anstellung auf der Preußischen Strecke der Bahn

aus dem Unterthanenverbande ihres Heimathlandes nicht aus.

Im

Im Falle der einheitlichen Betriebsführung durch die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung sind die Großherzoglichen Betriebsbeamten ohne Unterschied des Ortes ihrer Anstellung rücksichtlich der Disziplin nur den vorgesetzen Großherzoglichen Behörden, im Uebrigen aber den Gesetzen und Behörden des Staats unterworfen, in welchem sie ihren Wohnsitz haben.

Im Falle der einheitlichen Betriebsführung durch die Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft soll rücksichtlich der Disziplinarverhältnisse der dabei angestiellten Beamten, sowie der sonstigen rechtlichen Verhältnisse derfelben dasselbe gelten, was vorstehend in Betreff der Großherzoglichen Beamten vereinbart ist.

Gesetzliche Bestimmungen, welche, vom Tage des Abschlusses gegenwärztigen Vertrages an gerechnet, in Bezug auf den Betrieb der Eisenbahn-Unternehmungen oder dessen Besteuerung in Preußen erlassen werden, sollen ohne vorherige Verständigung mit der Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Regierung auf deren Betriebsführung auf der Preußischen Bahnstrecke keine Anwendung sinden.

#### Artifel 7.

Es soll sowohl hinsichtlich der Beförderungspreise als der Zeit der Abfertigung kein Unterschied zwischen den Bewohnern des Königreichs Preußen und der Großherzogthümer Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelig gemacht werden, namentlich sollen die aus dem Gebiete des einen Staates in das Gebiet des anderen Staates übergehenden Transporte weder in Beziehung auf die Abfertigung noch rücksichtlich der Beförderungspreise ungünstiger behandelt werden, als die aus dem betreffenden Staate abgehenden oder darin verbleibenden Transporte.

### Artifel 8.

Die Bahnpolizei wird unter Aufsicht der dazu in jedem Staatsgebiete kompetenten Behörden in Gemäßheit des für jedes Staatsgebiet besonders zu erlassenden Bahnpolizei-Reglements nach übereinstimmenden Grundsäßen gehandbabt werden.

Die von Einer der Hohen kontrahirenden Regierungen gepruften Betriebs=

mittel sollen auf der Bahn ohne weitere Revision zugelassen werden.

### Artikel 9.

Die Förmlichkeiten wegen der Paßrevision und überhaupt der Fremdenpolizei sollen in der in jedem der von der Bahn berührten Staaten zulässigen gunstigsten Weise geregelt werden.

# Artifel 10.

Um den Verkehr auf der Bahn soviel als möglich zu begünstigen, sollen den Reisenden und ihren Effekten und den auf der Bahn beförderten Waaren hinsichtlich der Förmlichkeiten der zollamtlichen Abkertigung alle Erleichterungen gewährt werden, welche mit der Zollgesetzgebung und den allgemeinen Reglements der bei der Bahn betheiligten Staaten vereindar sind. Die aus dem einen

einen der betheiligten Länder in das andere eingehenden Waaren, welche nach anderen Stationen, als den an der Grenze belegenen bestimmt sind, werden, ohne einer zollamtlichen Revision auf den Grenzamtern unterworsen zu werden, zur Durchführung nach ihren Bestimmungsorten verstattet werden, jedoch undesschadet des gesetzlichen Rechtes der Zollbehörden, die Waaren und Effekten außnahmsweise auch anderswo, als am Bestimmungsorte einer Bisitation zu unterwersen und vorausgesetzt, daß sich an dem Bestimmungsorte ein Zollamt besindet, und die betreffenden Vorschriften der Gesetze und der allgemeinen Reglements beobachtet sind.

#### Artifel 11.

Rücksichtlich der Benutzung der Eisenbahnen von Pasewalk zur Landesgrenze und der Friedrich=Franz=Bahn zu Zwecken der Militairverwaltung ist man über folgende Punkte übereingekommen:

- 1) Für alle Transporte von Militairpersonen oder Militairessekten, welche für Nechnung der Königlich Preußischen oder der Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen und der Großherzoglich Mecklenburg-Strelißschen Militairverwaltung bewirft werden, wird hinsichtlich der Beförderungspreise völlige Gleichstellung zugesichert, dergestalt, daß die Zahlung dafür an die Eisenbahnverwaltung nach ganz gleichen Sähen erfolgen soll.
- 2) Wenn in Folge etwaiger Bundesbeschluffe ober anderer außerorbent= licher Umstände auf Anordnung der Königlich Preußischen oder der Großberzoglich Mecklenburg : Schwerinschen und der Großherzoglich Mecklenburg=Strelitsschen Regierung größere Truppenbewegungen auf den mehrgedachten Eisenbahnen stattfinden sollten, so liegt der Eisenbahn= verwaltung die Verpflichtung ob, für diese und für Sendungen von Waffen, Kriegs = und Berpflegungebedurfniffen, sowie von Militair= effekten jeglicher Urt, insoweit solche Sendungen zur Beforderung auf Eisenbahnen überhaupt geeignet sind, nothigenfalls auch außerordentliche Kahrten einzurichten und für dergleichen Transporte alle Transports mittel, die der ungestort fortzusepende regelmäßige Dienst nicht in Anspruch nimmt, zu verwenden und, soweit thunlich, hierzu in Stand zu setzen, nicht minder die mit Militairpersonen besetzten und die mit Militaireffekten beladenen, von einer anstoßenden Bahn kommenden Transportfahrzeuge auf die eigene Bahn, vorausgesett, daß biese bagu geeignet sind, zu übernehmen, auch mit den disponiblen Lokomotiven weiter zu führen. Die Leitung aller folcher Transporte bleibt jedoch lediglich dem Dienstpersonale der betreffenden Eisenbahnverwaltung über= laffen, deffen Unordnungen während der Fahrt unbedingt Folge zu leisten ift.

Hinsichtlich des an die Eisenbahnverwaltungen zu entrichtenden Fahrgeldes tritt, wie unter 1., eine völlige Gleichstellung der gegenseiztigen Militairverwaltungen ein.

3) Die Hohen kontrahirenden Regierungen sind übrigens darüber einversstanden, daß einer jeden auf der in Rede stehenden Eisenbahn durch das

das Gebiet des anderen Theils zu bewirkenden Truppensendung eine Berständigung mit der betheiligten Regierung binnen angemessener Frist

vorhergehen muffe.

Im Falle außerordentlicher Dringlichkeit, wo ohne Gefährdung des Zweckes eine vorgängige Verständigung mit der betheiligten Regierung nicht zu bewirken sein würde, soll zwar von dieser vorgängigen Versständigung ausnahmsweise abgesehen werden dürfen, jedoch muß auch in solchen Ausnahmefällen der Absendung der Transporte unter allen Umständen eine Anzeige an die betheiligte Regierung vorangehen.

### Artifel 12.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung wird der Königlich Preußischen Regierung gestatten, Postsendungen aller Urt, welche zwischen Königlich Preußischen Postanstalten zur Versendung kommen, im Transit durch das Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Gebiet mit denjenigen Eisenbahnzügen zu befördern, welche von der Großherzoglichen Postverwaltung zu Postzwecken benutzt werden.

Die Beforderung wird auf den betreffenden Eisenbahnzügen von der Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Postverwaltung beschafft, welche für diese Leistung eine, durch vorherige Verständigung zwischen den beiderseitigen

oberften Postverwaltungen festzusetzende Transitgebuhr erhalt.

Im Uebrigen bleibt die Regelung der postalischen Beziehungen, soweit sie durch die jest herzustellende Eisenbahnverbindung verändert werden, einer bestonderen Vereindarung zwischen den vorgedachten beiderseitigen obersten Post-verwaltungsbehörden vorbehalten.

# Artifel 13.

Ein Theil der Großherzoglichen Friedrich=Franz=Bahn, insbesondere auch die nach Artifel 3. herzustellende Strecke von der Landesgrenze bis Neubranden= burg liegt im Gebiete der Großherzoglich Mecklenburg=Strelißschen Regierung.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung erklart, sich mit der Großherzoglich Mecklenburg-Strelitschen Regierung verständigt zu haben, und in Folge dessen in der Lage zu sein, vorstehende Verabredungen gegenwärtigen Vertrages für sich allein eingehen, und zugleich der Königlich Preußischen Regierung gegenüber, wie hiermit geschieht, die Gewähr dafür übernehmen zu können, daß die Auskührung aller Bestimmungen dieses Vertrages in vollem Umfange auch hinsichtlich des Großherzoglich Mecklenburg-Strelitzschen Gebiets und Seitens der Großherzoglich Mecklenburg-Strelitzschen Rezgierung stattsinden wird.

# Artifel 14.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung verpflichtet sich, die Durchgangsabgabe von den auf der Berlin-Hamburger Eisenbahn transsetirenden Gegenständen

(Nr. 6101.) A. mif

| A. | mit | bem | 1. Januar | 1868. | auf | neun   | Behntel, |
|----|-----|-----|-----------|-------|-----|--------|----------|
|    | =   | =   | =         | 1869. |     |        | =        |
|    | =   | =   | =         | 1870. | =   | fieben | =        |
|    | =   | =   |           | 1871. | =   | fech8  | =        |
|    | =   | =   | "一个"      | 1872. | 5   | funf   | =        |
|    | =   |     |           | 1873. | =   | vier   | =        |
|    | =   | =   |           | 1874. |     | brei   | =        |
|    | =   | -   | 3         | 1875. | =   | zwei   | =        |
|    |     |     |           |       |     | U.     |          |

1876. =

berjenigen Beträge zu ermäßigen, welche Sie gegenwärtig in Gemäßheit des Artikels 21. des Staatsvertrages wegen Herstellung einer Eisenbahnverbindung zwischen Berlin und Hamburg vom 8. November 1841. thatsächlich erhebt, und demnächst

ein

B. mit dem 1. Januar 1877. die Erhebung der Durchgangsabgabe ganz einzustellen und alsdann die Durchfuhr durch Ihr Gebier auf der Berlin-Hamburger Eisenbahn für immer von jeder Abgabe völlig frei zu lassen.

Die Königlich Preußische Regierung verzichtet barauf, bei der Verhandlung, welche nach Artikel 21. des Staatsvertrages vom 8. Rovember 1841. im Laufe des Jahres 1867. über die fernere, den Verkehrsverhältnissen entsprechende Normirung der Durchgangsabgaben auf der Berlin-Hamburger Eisenbahn eintreten soll, von der Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Regierung weitere, als die vorstehend gemachten Jugeständnisse in Anspruch zu nehmen. Auch wird die Königlich Preußische Regierung es sich angelegen sein lassen, sowohl im Herzogthum Lauenburg, als auch im beiberstädtischen Gebiete mindestens eine gleiche allmälige Abminderung und demnächstige gänzliche Aufbebung der Durchgangsabgaben auf der Berlin-Hamburger Eisenbahn herbeizusühren.

# Artifel 15.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung gestattet der Königlich Preußischen Regierung, für eigene Rechnung oder durch eine Preußische Eisenbahngesellschaft auch innerhalb des Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Gebiets eine Eisenbahn von Stralsund nach Rostock zu bauen und zu betreiben.

Dieses Recht der Königlich Preußischen Regierung soll jedoch erlöschen, wenn nicht innerhalb zwölf Jahren, vom Tage der Ratisikation dieses Vertrages an gerechnet, mit der Ausführung der Bahnanlage begonnen und dieselbe binnen weiterer drei Jahre betriebsschijg vollendet sein wird.

Für den Fall, daß die Königlich Preußische Regierung von dem Rechte Gebrauch macht, sollen die in den nachfolgenden Artikeln 16—27. enthaltenen

Bestimmungen Anwendung finden.

# Artifel 16.

Die Bahn soll bei Rostock mit der dort mundenden Mecklenburgischen Eisen=

Gisenbahn in unmittelbare Schienenverbindung gebracht werden, dergestalt, daß die Transportmittel ungehindert von der einen Bahn zur anderen übergehen können. Ueber die Speziallinie der Bahn im Großherzoglich Mecklenburgschwerinschen Gebiete wird unter den beiden Hohen Regierungen eine Berstanstigung stattsinden. Die Fesistellung des Bauprojekts bleibt dagegen der Kosniglich Preußischen Regierung allein überlassen.

Die Königlich Preußische Regierung wird im Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Gebiete Stationen und Haltestellen, sowohl für den Personen= als auch für den Güterverkehr, an allen denjenigen Punkten anlegen, beziehungsweise anlegen lassen, an denen ein entsprechendes Verkehrsbedurfniß

vorhanden ift oder funftig sich herausstellen wird.

### Artifel 17.

Jur Erwerbung des nothigen Grundes und Bodens wird die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Negierung für Ihr Gebiet das Expropriationsrecht nach Maaßgabe des Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Expropriationsgesetzes vom 29. März 1845. und seiner Ergänzungen bewilligen und für die Ermittelung und Feststellung der Entschädigungen keine ungünstigeren Bestimmungen in Unwendung bringen lassen, als bei den Expropriationen zu Eisenbahnanlagen in dem Mecklenburg-Schwerinschen Gebiete zur Zeit Geltung haben.

Artikel 18.

Rucksichtlich der Schienenwege der Bahn ist verabredet, daß dieselben von jeder Grundsteuer befreit bleiben sollen.

### Artifel 19.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung wird der Berefehrs-Entwickelung von und nach der Stralsund-Rostocker Bahn bereitwillige Förderung zu Theil werden lassen, und insbesondere, soweit thunlich, dahin wirken, daß auf den Bahnen Ihres Gebietes von und nach der Stralsund-Rostocker Eisenbahn keine höheren Tariseinheiten berechnet werden, als von und nach der Pasewalk-Neubrandenburger Eisenbahn, auch in Bezug auf die Errichtung von Bereinstarisen, durchgehende Erpeditionen und Durchgehen der Waaren ohne Umladung gleiche Behandlung stattsindet.

### Artifel 20.

Die Genehmigung der Tarife, sowie die Fesistellung und Abanderung der Fahrpläne steht der Königlich Preußischen Regierung allein zu, mag dieselbe die Bahn für eigene Rechnung aussühren und betreiben, oder durch eine von Ihr konzessionirte Eisenbahngesellschaft. Es sollen jedoch zwischen Stralsund und Rossock in jeder von beiden Richtungen täglich mindestens zwei Personenzüge befördert werden, auch in den Tarisen für die Strecke im Großherzoglich Mecklenburgischen Gebiete keine höheren Einheitssätze in Unwendung kommen, als für die Strecke im Königlich Preußischen Gebiete.

Jahrgang 1865. (Nr. 6101.)

#### Artifel 21.

Für den Fall, daß die Königlich Preußische Regierung den Bau der Bahn einer Preußischen Eisenbahngesellschaft überträgt, wird die Großherzog-lich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung dieser Gesellschaft nach Maaßgabe ihres, Königlich Preußischer Seits bestätigten Statuts auch in den Großherzoglichen Landen die Nechte einer Korporation zugestehen. Die Gesellschaft soll aber dessenungeachtet ihr Domizil und den Sig ihrer Verwaltung in Preußen haben, und auch in Bezug auf alle Maaßnahmen und Festsetzungen, welche die Verhältnisse der Gesellschaft als solche und die Beaufsichtigung und Verwaltung ihrer Unternehmungen im Allgemeinen betreffen, ausschließlich von der Königlich Preußischen Regierung ressortiren.

Außerdem soll, wenn einer Gesellschaft der Bau und der Betrieb zusteht, die betreffende Gesellschaft gehalten sein, auf Berlangen der Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Regierung innerhalb des Großherzoglichen Gebietes einen dort wohnhaften Bevollmächtigten zu bestellen, welcher zur vollständigen Bertretung der Bahnverwaltung gegenüber der Großherzoglichen Regierung

ermächtigt ist.

#### Artifel 22.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung behält sich vor, zur Ueberwachung Ihrer Interessen und Gerechtsame bei dem Bau, wie auch bei dem Betriebe einen Kommissarius zu bestellen, welchem die Bahnverwaltung jede für seine Zwecke nothige Einsicht zu gestatten, beziehungsweise Auskunft zu ertheilen hat.

### Artifel 23.

Die Landeshoheit bleibt für die Bahnstrecke im Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Gebiete der Großherzoglichen Regierung ausschließlich vorsbehalten. Alle innerhalb des Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Gedietes vorkommenden, die Bahnanlage und den Transport auf derselben betreffende Berbrechen, Bergehen und Uebertretungen sollen daher den Großherzoglichen Behörden zur Untersuchung und Bestrafung angezeigt und nach den Großherzoglichen Gesehen beurtheilt werden. Auch sollen die an der Bahnstrecke im Großherzoglichen Gediete zu errichtenden Hoheitszeichen nur die der Großherzoglich Mecklendurg-Schwerinschen Regierung sein.

Gesetzliche Bestimmungen, welche, vom Tage des Abschlusses gegenwärtigen Vertrages an gerechnet, in Bezug auf Eisenbahn-Unternehmungen oder wegen etwaiger Besteuerung derselben von der Großherzoglichen Regierung erlassen werden, sollen jedoch auf die Bahn ohne vorherige Verständigung mit

der Koniglich Preußischen Regierung keine Unwendung finden.

### Artifel 24.

Unterthanen der Königlich Preußischen Regierung, welche beim Betriebe der Bahn im Großherzoglich Mecklenburgischen Gebiete angestellt werden, scheis den dadurch aus dem Unterthanenverbande ihres Heimathlandes nicht aus. Die

Die auf der Strecke der Bahn im Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Gebiete angestellten Beamten sind rücksichtlich der Disziplin lediglich ihren Vorgesetzen, im Uebrigen aber den Gesetzen des Ortes unterworfen.

#### Artifel 25.

Die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung behalt sich das Recht vor, die innerhalb Ihres Gebietes von der Königlich Preußischen Regierung hergestellte Bahnstrecke der Bahn von Rostock nach Stralsund nebst allem zu derselben zu rechnenden Zubehör nach Berlauf von dreißig Jahren, von dem Tage der Betriebseröffnung an gerechnet, in Folge einer mindestens drei Jahre vorher zu machenden Unkündigung gegen Erstattung des Unlagekapitals, einsschließlich der während der Bauzeit aufgelaufenen vierprozentigen Zinsen, sowie der Kosten für spätere Bervollständigungen und Erweiterungen zu erwerben.

Insofern jedoch zur Zeit der Erwerbung der Zustand der Bahn gegen die ursprüngliche Anlage sich wesentlich verschlechtert haben möchte, soll von dem ursprünglichen Anlagekapital nach einem durch Sachverständige zu bestimmenden Prozentsatze ein dem dermaligen Zustande entsprechender Abzug ge-

macht werden.

Beide Hohe kontrahirende Regierungen sind übrigens einverstanden, daß, Falls die Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinsche Regierung von dem hier vorbehaltenen Rückfaufsrechte künftig Gebrauch machen sollte, ungeachtet der Alenderung in den Sigenthumsverhältnissen der betreffenden Bahnstrecken nie eine Unterbrechung in dem Betriebe auf denselben eintreten soll, vielmehr wegen Erhaltung eines ungestörten, einheitlichen Betriebes unter Anwendung gleicher Tarissätze und Tarisbestimmungen für die ganze betreffende Bahnlinie zuvor eine den Verhältnissen anpassende geeignete Verständigung Platz greifen soll.

# Artifel 26.

Die in den Artikeln 7. 8. 9. 10. 11. und 12. getroffenen Vereinbarungen für die Bahn von Pasewalk nach Neubrandenburg sollen auch auf die Bahn von Stralsund nach Nostock Anwendung sinden.

# Artifel 27.

Etwaige aus gegenwartigem Vertrage ober über die Ausführung beffelben entstehende Streitfragen zwischen ben beiden kontrahirenden Regierungen

sollen schiedsrichterlich erledigt werden.

Zu diesem Behuse ernennt im vorkommenden Falle binnen sechs Wochen nach beantragter schiedsrichterlicher Entscheidung jeder Theil zwei, keinem der beiden Staaten angehörige unparteiische Schiedsmänner, welche einen fünften sich beiordnen, unter denen dann die Stimmenmehrheit über den Streitpunkt endgültig entscheidet.

Können die vier gewählten Schiedsmänner sich über die Person des fünften nicht einigen, so hat jede der beiden Regierungen einen unparteiischen, gleichfalls keinem der beiden Staaten angehörigen Mann zu dem Zwecke zu (Nr. 6101.)

bezeichnen, damit nach Bestimmung des Looses einer dieser beiden Manner von den vier Schiedsmannern als Funfter zugezogen werde.

# Artifel 28.

Gegenwärtiger Vertrag soll zur landesherrlichen Genehmigung vorgelegt und die Ausfertigung der Ratisikations-Urkunden spätestens binnen vier Wochen in Berlin bewirft werden.

Dessen zu Urkund ist der Vertrag von den beiderseitigen Bevollmächtigten unterzeichnet und untersiegelt worden.

So geschehen Berlin, den 20. Mai 1865.

- (L. S.) Carl Wilhelm Everhard Wolf. (L. S.) Abolph Frhr. v. Gell.
- (L. S.) Guftav Haffelbach. (L. S.) Eduard Mener.
- (L. S.) Paul Ludwig Wilhelm Fordan.

Vorstehender Vertrag ist ratissizirt worden und die Auswechselung der Ratissikations-Urkunden hat stattgefunden.